



S.M. / K.15



HONDERO

Semanario de Cultura e Información

Año II.--Núm. 52

Ciudadela 4 de Mayo de 1940.

Precio: 25 Cts.

¡ARMA AL BRAZO!

Muchos son los que, con nosotros, lamentan la interrupción que han sufrido los oportunos artículos del celoso vigilante *Batán* y no pocos los que desearían que de nuevo descolgara su pluma el batallador *Escrutador*, ya que sus trabajos a la vez que eran avidamente leídos y calurosamente comentados, no cabe duda que servían de orientación para corregir cuántos andaban, consciente o inconscientemente, fuera del cauce señalado por la Ley y por la Justicia.

Con verdadera impaciencia hemos aguardado hasta el presente, la reaparición de estos probos y ejemplares ciudadanos en el escenario de la prensa y mucho más en estos días en que precisan nuestras Autoridades de entusiastas colaboradores que desinteresadamente les auxiliaran en su penosa y difícil tarea.

Queremos comprender que su inexperta juventud, que en alas de la ilusión voleteaba en derredor del ideal que perseguimos, se habrá considerado defraudada al suponer que sus ansias de mejoramiento han caído en el menosprecio, en el olvido o en la indiferencia con beneplácito de esta masa despreciable que sólo aspira a la

satisfacción de su propio egoísmo.

Nuestros años y con ellos la experiencia adquirida si bien nos inclina a la comprensión del desengaño que pueden haber sufrido nuestros estimados compañeros de prensa, no obstante nos estimula a invitarles a la continuación de su patriótica labor y a estimularles en su plausible tarea ya que a la reedificación de cuanto, moral y materialmente, se había derrumbado no es cuestión de poco tiempo el volverlo a levantar y corregir y además que no debemos relegar al olvido que esta noble tarea pesa sobre todos nosotros y es obligación ineludible de todos el trabajar sin descanso ni desmayo alguno en la gigantesca obra de redención que tanta sangre y tantas lágrimas ha costado.

Cuanto hemos sufrido persecución, cuantos vemos enlutados y desiertos nuestros hogares por la desaparición de seres queridos, cuantos llevamos grabados en nuestros corazones y perenne el recuerdo en nuestra mente de los tres años de tiranía y opresión roja, debemos mantenernos firmes en nuestras trincheras luchando contra los enemigos encubiertos que en plena paz se han infiltrado en

Reanudamos en este número la sección de «Nuestros Caídos» que dificultades momentáneas nos obligaron a suspender durante algún tiempo.

nuestras filas para sembrar en ellas el desaliento, el desengaño o la falsa alarma, rebuscando afanosamente fantasmas imaginarios como nuestro Quijote ante los viejos molinos de las tierras castellanas.

Hoy, más que nunca, cuando nuestro Caudillo se afana para afianzar la paz, cuando el Gobierno de la Nación se desvela para devolver al pueblo español su felicidad y su bienestar, cuando más se trabaja para promulgar leyes que conviertan en realidad la célebre frase de que «no haya un hogar sin lumbre ni una casa sin pan» es cuando más obligados venimos, dirigentes y dirigidos, intelectuales y obreros, a cooperar en esta magna obra de engrandecimiento de la Patria.

El recuerdo del pasado período de oprobio y terror rojo con su secuela de hambre y de privaciones, no nos deja relegar al olvido los artículos de *Batán* y *Escrutador*, en los cuales si el primero señalaba día tras día los abusos que en nuestra ciudad se venían cometiendo en los artículos de primera necesidad, insistía sin cesar el segundo en poner sobre aviso a todos los ciudadanos en respecto a los enmascarados que tras cortina

«Marchad seguros de que contais con toda la confianza y todo el apoyo del nuevo Estado.»

(Palabras del Caudillo a la Junta Técnica Nacional de Acción Católica).

proseguían su labor masónica y judáica en perjuicio de los sagrados intereses de la Patria.

Hoy, como ayer, hace falta que *Batán*, respaldado como está por las Leyes puestas en vigor, continúe su campaña enumerando los abusos sin omitir nombre del delincuente sea quien sea y llámese como quiera; y precisa, igualmente, que el valiente *Escrutador*, contando como cuenta con las Autoridades y el pueblo sensato se lance de nuevo a *deshacer* entuertos y embista sin temor a cuantos tocados quizás con la boina encarnada o escudados tras las flechas augustas, se atreva a crear dificultades al régimen de paz y bienestar por el que luchó nuestro Caudillo, por el que nuestra querida España supo sacrificar lo que más apreciaba.

Los que nos sentimos españoles, los que lloramos a nuestros seres queridos, vilmente asesinados, los que sufrimos penalidades en las lóbregas bodegas de los navíos o en las húmedas y tristes celdas de la cárcel, no podemos ni debemos enmudecer y permanecer con los brazos cruzados ante la campaña de bulos y abusos que los modernos rojos parece están llevando a cabo a ciencia y paciencia nuestra y perjuicio de todos.

¡A la trinchera todos por España y por la Paz!

UN EX-CAUTIVO

Ciudadela-30-Abril-1940.

EL MÉDICO

PEDRO BOSCH OLIVES

Especialista en enfermedades de la vista, recibirá visita todos los lunes en Ciudadela, calle Quadrado, núm. 37.

Máquina de aparar marca «Singer» en buenas condiciones se vendería.

Informes en esta Imprenta.

¡Atención señores PROPIETARIOS!

¿Tienen Vds. que hacer algunas reformas en el ornamento de sus habitaciones, pasillos, techos, arrimaderos, paredes, etc. etc.?

Antes de efectuarlas y en su propio interés, visite el taller de carpintería de Vicente Andreu, San Fernando, 10 (Mahón), y verá muestras en el verdadero Arte Decorativo, cuya sección está a cargo del competente Químico-Técnico, Miguel Provinciale y Enrique Prunera.

Trabajos con Cemento inglés «Yorskire» al relieve, última novedad. Arrimaderos completos. Construcción y decoración de pedestales para Imágenes. Papeles pintados industria Belga. Techos esmaltados, fuerte colorido.

Representante en Barcelona: Don Hugo Zeiss. ¡HUMEDAD, NO! Nuestras PINTURAS benefician al propietario. ¡Nuestras PINTURAS, son las del porvenir!

Doctor LAGUNA

Médico Naturista

Visitará en MAHÓN día 7 de Mayo, de 8 de la mañana a 5 de la tarde.

Calle Doctor Orfila, 15.

Pídase número con antelación en Mahón.

GACETILLAS

Hermoso rasgo

el realizado el próximo pasado miércoles, día 1.º de Mayo, por el niño de 7 años Rafaelito Vilafranca Barceló quién a la llegada del auto-correo, de esta ciudad y después de haberse retirado todos los pasajeros, encontró en el interior del coche un voluminoso sobre cerrado, el que entregó inmediatamente a su padre, el cual lo abrió encontrando la cantidad de 3.500 Ptas.

En vista que transcurría el tiempo sin que nadie reclamara el objeto encontrado, el Sr. Vilafranca, propietario del citado coche co-

re, fué llamando a los pasajeros que viajaron el indicado día, resultando ser su dueño el apoderado de la Casa Squella.

A los Sres. Vilafranca, padre e hijo, nuestra más sincera felicitación.

Se alquila sótano y local en la Calle General Mola

Informará: Mateta.-Conquistador, 72

Madres! Madres! Vuestras hijas, buenas camaradas de las O.O. J.J. deben asistir los días de clase a nuestra casa juvenil para formar estas juventudes como España se merece.

ECOS MUNDIALES

Por A. de MIGUEL

Los últimos comunicados británicos vienen a decir que la situación en Noruega, permanece substancialmente invariable: Las patrullas aliadas despliegan gran actividad, capturando algunos prisioneros. La presión alemana en el sector centro es continua, así como la acción aérea contra las bases inglesas y sus líneas de comunicación. La guarnición inglesa de Andalsnes, ha reembarcado sin bajas.

La Agencia Reuter, añade a la información oficial, que en la región de Narvik las nevadas impiden cualquier acción de importancia. En Namsos, las operaciones solo han tenido carácter de combates aislados, sin que haya habido ninguna derrota británica. En la zona de Dombas, las tropas anglo-noruegas sufrieron un ataque enemigo, dirigido contra Kvan, en el ferrocarril del sudeste. Este ataque dió origen a un fuerte combate que terminó con un intenso fuego alemán, de ametralladoras y morteros, que obligó a las tropas aliadas a replegarse a posiciones más seguras. Reconoce también, la misma Agencia, que, a pesar de la resistencia noruega, los alemanes avanzan por el ferrocarril de Bergen, desembarcando tropas en el fiordo de Hardanger y avanzando sobre el valle. Las fuerzas del Reich, marchan sobre la población de Nes, y se encuentran a menos de 80 kms. de ella.

El resumen de noticias alemanas, es tan explícito como el británico: La situación de Noruega se desarrolla muy favorablemente para las armas germanas, subrayando el enorme descalabro sufrido por las tropas inglesas desembarcadas en Namsos. Las tropas alemanas, en su mayor parte motorizadas, avanzan rapidísimamente a pesar de lo abrupto del terreno y del clima invernal de la región en

que se opera, habiendo logrado apoderarse de Dombas y todas las ciudades que le unen con Trondhiem. También ha quedado en poder de los soldados de Hitler, la línea férrea que enlaza Elverum con la citada localidad, habiendo con ello logrado ocupar toda la frontera con Suecia hasta Trondhiem, y disponer de la doble vía de comunicación entre dicha población y la capital noruega. Con motivo de la gran victoria, que ha logrado el ejército alemán, con la toma de contacto por las fuerzas de Oslo y de Trondhiem, el Canciller Hitler ha felicitado al Alto Mando y a todo el cuerpo expedicionario, por los esfuerzos extraordinarios que supone realizar tan grande empresa que deja por otro lado en situación muy crítica a las tropas aliadas de Aldalsnes.

Las delegaciones diplomáticas y los representantes de la Prensa extranjera residentes en Berlín, fueron invitados a escuchar una declaración que en nombre del Gobierno del Reich pronunció el ministro de Asuntos Exteriores, von Ribbentrop. El ministro hizo su solemne entrada en el suntuoso salón de la nueva Cancillería a las dos y media de la tarde. Seguidamente tomó la palabra y denunció ante el mundo los manejos llevados a cabo por los Gobiernos de Inglaterra y Francia, en relación con Escandinavia, presentando a cada uno de los invitados un ejemplar del Libro Blanco alemán n.º 4. El nuevo libro oficial alemán contiene una serie de docu-

mentos, que fueron encontrados a las fuerzas inglesas hechas prisioneras en el sector de Lillehamer. Según tales documentos, dos días antes de anunciarse la ocupación de Noruega por los alemanes, fuerzas expedicionarias inglesas hallábanse de viaje en dirección a Escandinavia, con un detallado plan de operaciones para ocupar Stavanger. Se debe subrayar, teniendo en cuenta las afirmaciones de von Ribbentrop, que el Gobierno noruego conocía las intenciones de los aliados y estaba de acuerdo en dejarse «proteger». El Foreign Office y también el ministro del Exterior del Gobierno del rey Haakon, han desmentido oficialmente las manifestaciones de von Ribbentrop y el contenido del 4.º Libro Blanco alemán. Día habrá en que se hará luz sobre esta ofensiva, que en el terreno político de la propaganda se viene desarrollando.

La Prensa italiana, apenas ha comentado la decisión del Gobierno de la Gran Bretaña prohibiendo a los buques mercantes ingleses, que crucen el Mediterráneo. Parece que el mandato del Foreign Office, pretende llamar la atención de los políticos y prensa italianos que se muestran algo agresivos respecto a los aliados, con el consiguiente disgusto de los mismos. Italia ha recibido con calma y absoluta indiferencia la resolución británica; ya se cuidarán los navieros ingleses de demandar a su Gobierno por los perjuicios ocasionados por el extraordinario retraso que supone tener que dejar la ruta de Suez, y seguir la del Cabo de Buena Esperanza. El abandono del *Mare Nostrum* por la flota mercante inglesa en los momentos actuales, viene a decir que el Mediterráneo, es para la Gran Bretaña, solo un camino y no un espacio de interés vital.

El Médico Oculista

Marcelino Mir Seguí

visitará en Ciudadela los jueves por la tarde en la calle Santa Clara, núm. 5.

El mejor diario: A. B. C. -- Imprenta Al-lés



AYUNTAMIENTO

Acta de la sesión del día 21 de Febrero de 1940

Preside el Alcalde D. Juan Gelabert Caules, y asisten los señores Moll, Cardell, Quetglas Juanico y Barceló asistidos por el Secretario Sr. Pons Tortella.

Se da lectura al acta de la sesión ordinaria anterior que es aprobada por unanimidad.

Se dá cuenta de las disposiciones legislativas habidas durante la semana en los B. O. del Estado y de la Provincia, de las que se acuerda quedar enterados.

Se dá cuenta de los estados de recaudación de la semana, cuentas pagadas y facturas presentadas, siendo todo ello aprobado.

En virtud de expediente instruido contra el cabo de serenos don Ricardo Lluch Lluch por faltas cometidas en actos de servicio, se acuerda por unanimidad suspender a dicho empleado, de empleo y sueldo por espacio de un mes.

Creyendo interpretar los sentimientos de esta población, se acuerda por unanimidad nombrar Hijo

Adoptivo de esta Ciudad a D. Juan Tomás Riutort, Teniente de Infantería, como prueba de agradecimiento por haber sido el Jefe de la Sublevación contra la barbarie roja ocurrida el día ocho de Febrero de mil novecientos treinta y nueve, la cual culminó al día siguiente con la liberación total de la Isla por las fuerzas del Generalísimo Franco.

Y no habiendo más asuntos que tratar se levantó la sesión.

Deuda Municipal

En sesión ordinaria celebrada en el día de hoy, se ha acordado el pago de intereses de los cupones de la Deuda Municipal vencidos en 1939 y asimismo, previo sorteo, amortizadas las láminas de la siguiente numeración.

Empréstito de 1931.—Números 23, 42, 43, 45, 47, 48, 76, 77, 82, 94, y 98.

Empréstito de 1932.—Números 121, 281 y 345.

Lo que se hace público para conocimiento de los señores Tenedores de las indicadas láminas, los

cuales podrán pasar por las Oficinas de esta Depositaria Municipal, en donde se harán efectivas.

Ciudadela, 1.º de Mayo de 1940.

El Alcalde,
JUAN GELABERT.

Jaime Anglada Llorens

Fábrica de Somiers y Camas

Reparaciones de Somiers de todas clases

Calle Muralla Artruix

Ciudadela

CULTOS

Domingo 5 Mayo

Dominica Infraoctava de la Ascención

San Francisco.—Misas a las 5'30, 6'30, 7'30, 8'30, 9'15, 10 Misa solemne con homilía y 11'30 Misa última.

Santo Cristo.—Misas a las 6, 7 y a las 8.

María Auxiliadora.—Misas a las 6, 7, 8, 8'45, 9'30 y 10'30.

S. Miguel.—Misas a las 7 y 8.

Enseñanza.—Misa a las 7.

Hospital.—Misa a las 7.

Carmelitas.—Misa a las 6'30.

En la iglesia de San Francisco, todos los días, a las ocho de la noche se practicará el ejercicio del mes de María.

†

SUFRAGIOS

Todas las misas que el próximo lunes, día 6, se celebren en las iglesias de San Francisco y del Santo Cristo serán aplicadas en sufragio del alma de D. Antonio Vila Juaneda, q. e. p. d., de cuyo fallecimiento se cumple el vigésimo quinto aniversario.

A la salida del Colegio, camarada de nuestras Organizaciones Juveniles, te espera tu casa juvenil para aprender nuestra formación nacional-sindicalista.

Mutua Balear

Vía Roma, 45.--Palma de Mallorca.

Seguros de

Accidentes - Incendios - Patronal - Enfermedad

El Delegado para Ciudadela

D. ANTONIO OLIVES TALTAVULL.—San Cristóbal, 7

Facilitará toda clase de pormenores sobre cualquiera de estos seguros, como también referente al sistema organizado para cubrir aquellos riesgos a las personas que lo interesen tan solo para uno o pocos días.

D. E. P. O. R. T. E. S

EL C. D. MENORCA CAMPEON DE LIGA DE 1940!

El Manacor solo consigue una derrota y dos empates en su "excursión" a Menorca

MAHON

Menorca, 4 Villacarlos, 2

Jugóse el pasado domingo en el Stadium Mahonés el último partido del torneo de Liga Balear entre el C. D. Menorca y C. D. Villacarlos. El resultado fué de 4 a 2 a favor del Menorca.

Nos es muy grato enviar desde estas líneas la más sincera felicitación al equipo azulgrana por sus brillantes actuaciones y por el título conseguido, esperando pondrá el máximo empeño en defender el nombre y la fama de nuestra querida «roqueta» en las próximas eliminatorias contra el campeón Mallorquín.

Sábado, 27 Abril 1940

Ciudadela 5 Manacor 2

Este fué el resultado del primer partido jugado en San Nicolás entre los mallorquines y ciudadelanos. Fué un partido en extremo movido e interesante abundando las bellas jugadas en ambos onces. El Manacor es un equipo potente, disciplinado y que hace gala de una colocación perfecta.

La espectación que reinaba para ver esos encuentros quedó altamente satisfecha no solo por el resultado sino porque se vió buen fútbol.

En este primer encuentro los equipos se presentaron de la siguiente manera:

Manacor: Sureda-Riera, Miguel-Monserrat, Costabella, Recasens-Sard, Parera, Calonga, Rigo y Massot.

Ciudadela: Ernesto-Sans, Bonet-Serra, Marqués, Bagur-Seguí, Pascual, Taltavull, Llufríu y Aniceto.

Apenas el Sr. Pons da la señal de empezar el partido un avance de la vanguardia ciudadelana la corona Aniceto con un tiro cruzado marcando el primer tanto de la tarde. Contraataca seguidamente el Manacor consiguiendo un corner que remata Rigo fuera. El juego se lleva a un tren fantástico y la pelota visita las dos metas con mucha frecuencia. Sureda se luce bloqueando un centro peligroso de

Seguí y después un remate de Taltavull. La delantera del Manacor bien apoyada por Costabella obliga a la defensa blanca a entrar continuamente en acción. Marqués muéstrase muy trabajador cortando juego. Un rematazo de Seguí lo para Sureda pero Taltavull acude rápido y marca el segundo tanto.

Aprietan de firme los delanteros visitantes, tírase un corner contra el Ciudadela armándose una gran melée hasta que Calonga marca el primer tanto. Continúa presionando el Manacor. Un centrado de Massot lo despeja de puños Ernesto. Tírase un saque libre y Rigo remata fuerte pero fuera. Descanso.

Primeros momentos presiona el Manacor. Pascual que muéstrase muy activo sirve buenos balones a Seguí que éste aprovecha para lanzar templados centros sobre la puerta de Sureda, y para marcar poco después el tercer tanto ciudadelano. Anímanse los locales y se lanzan en tromba sobre la meta del Manacor. Una jugada espléndida de Taltavull ocasiona un corner que despeja la defensa mallorquina. Otro avance lo termina Llufríu marcando el cuarto. La línea media del Manacor trabaja de firme y consigue sacudirse el dominio y que sus delanteros aprovechen los espléndidos balones que les sirven. Rigo se luce en unos remates acrobáticos. Costabella sirve un balonazo espléndido y lo aprovechan sus delanteros para marcar el segundo tanto. En los últimos minutos ataca el Ciudadela y Pascual consigue el último de la tarde.

Domingo, 28 Abril

Manacor 2 Ciudadela 2

En este segundo partido el Manacor sale dispuesto a vender cara su derrota. Desde los primeros momentos luchan con un tesón y un entusiasmo enormes. Todo el

equipo juega a la perfección y las jugadas se desarrollan rápidas y precisas, fruto de todo ello es que a los veinte minutos lleva marcados dos tantos por cero sus contrarios. Un poco sorprendido por la rapidez de sus visitantes el Ciudadela no acierta en los primeros momentos a frenarles los ímpetus, pero a medida que pasan los minutos se van serenando y consiguen contrarrestar los esfuerzos de los mallorquines. Pascual consigue un goal espléndido y poco después Bonet de penalty consigue el empate.

En la segunda parte no se marcaron tantos y únicamente en los últimos quince minutos se vió buen fútbol; pero ambos equipos pusieron demasiado «ardor» en la lucha y como las «caricias» empezaron a abundar estropeó unos últimos momentos que el público esperaba con afán.

El lunes contendieron en Mahón el Manacor y el Unión Sportiva. En este partido dió el Manacor durante la primera parte la sensación de gran cansancio, pero en la segunda jugó con más entusiasmo y consiguió igualar la desventaja de dos tantos que había marcado el Unión.

Los resultados obtenidos en Mallorca en la pasada jornada fueron Mallorca 5-Baleares 1; Constancia 3-Athletic 1.

Se está organizando en nuestra ciudad un torneo entre equipos juveniles para el que reina mucho entusiasmo. En nuestro próximo número daremos amplios detalles sobre el particular pues bien se lo merecen esos muchachos que con tanto brío trabajan.

GAL-ENERO.

Vendería cocina económica con termo para cuarto de baño.

Informes: Plaza Unificación, 19

Nuestros Caídos



Rdo. Sr. D. Rafael Pons Benejam, Pbro.
Mayordomo del Seminario Conciliar

Nació de humilde y cristiana familia, en Ciudadela, el día 18 de enero de 1901. Los primeros años de su niñez transcurrieron en el campo; luego cursó su enseñanza primaria en el Colegio de los PP. Salesianos de esta ciudad. Siguiendo el divino llamamiento, entró en el Seminario el día 30 de septiembre de 1913. Durante varios años desempeñó la Sacristanía de la iglesia de San Agustín, donde cantó su primera Misa el día 21 de junio de 1924. Toda su labor fué dirigida a la formación de los jóvenes llamados al Sacerdocio; el 1.º de octubre de 1925 fué nombrado Director Espiritual y Prefecto de Colegiales del Seminario, hasta el 30 de septiembre de 1928, en que se le designó el cargo de Mayordomo del mismo centro docente. La escrupulosidad con que desempeñó la Mayordomía, y la confianza que mereció del Prelado y del Rector del Seminario, ilimitada. Los Seminaristas hallaban en él al superior concienzudo, imparcial y abnegado, que no escatimaba medios para formarlos según requería la augusta dignidad a que aspiraban. Fué también Custos de la iglesia de San Agustín, y Vice-Director del Apostolado de la Oración de Ciudadela, a partir del 23 de mayo de 1935. El 21 de julio de 1936 fué expulsado del Seminario por la horda roja que saqueó y clausuró el edificio. Permaneció 10 días en compañía de sus ancianos padres, hasta que el 31 de julio fué encarcelado. Estuvo preso en Casa Salort, Cuartel de Ciudadela y barco «Atlante». Con admirable serenidad esperó el fin que ya había previsto, y su vida de virtud y laboriosidad tuvo por fin una muerte gloriosa, por Cristo Rey y por España, en el Cementerio de Villa-Carlos, la noche del 19 al 20 de noviembre de 1936.

RADIO vendería aparato completamente nuevo.—Tres ondas
Informes en esta Imprenta

A CRISTO CRUCIFICADO

Clavado estás en un toscó madero
por nuestras culpas, divino Señor;
yacente, amorado, lastimero,
cual ruin y miserable malhechor.

Tú, Señor, que eres dueño de la Vida;
Tú, que podrías confundir certero
a la hueste satánica y deicida,
te inmolas dócilmente cual cordero.

Por redimirnos, has muerto en una Cruz;
ejemplo has dado de humildad profunda,
mas el hombre de espaldas a la luz,
no aprendió nunca la lección rotunda
que le diste sumiso y voluntario
sobre la cumbre del Monte Calvario.

F. SINTES SEGUÍ.

Mahón, marzo, 1940.

Delegación del Gobierno Nacional en Menorca

Orden Circular n.º 3

Haciendo uso de las atribuciones que me están conferidas, vengo en disponer lo siguiente:

1.º—Todos los poseedores de armas de fuego, así cortas y largas de cañón estriado como escopetas de caza, deberán hacer su presentación con dichas armas ante los Comandantes de los Puestos de la Guardia Civil correspondientes a sus respectivas residencias.

2.º—Al hacerlo, serán portadores de los documentos acreditativos de la posesión de dichas armas, así como de las licencias o autorizaciones para su tenencia y uso que conserven en su poder.

Los que por una u otra circunstancia carezcan de los referidos documentos o los hayan extraviado cumplimentarán asimismo lo preceptuado en el apartado 1.º

3.º—Para la presentación que se previene en la presente se concede un plazo de DIEZ DIAS, contados a partir de su inserción en la prensa o fijación en el tablón de edictos de los Ayuntamientos de la Isla.

4.º—Los que infrinjan las prevenciones que anteceden serán severamente sancionados por mi autoridad con arreglo a lo establecido en el art.º 22 de la ley de 29 de agosto de 1882.

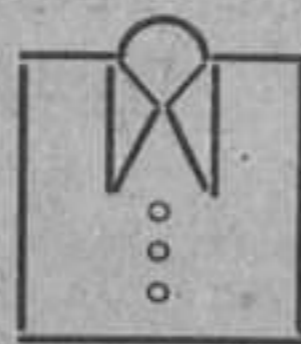
Mahón, 29 de abril de 1940.

El Delegado del Gobierno,
JENARO VIVES MONSERRAT.

CASA MERCADAL

Aparatos de Radio ARMONIAL, al contado y a plazos.

Artículos para regalo. - Perfumería. - Juguetes. - Loza. - Batería Cocina. - Discos.
Siempre lo más nuevo. ♦ José M. Quadrado, 38.-Ciudadela.



Camisería PARDO

La mejor confección.

Desde el próximo día 6 se reciben encargos.

Lo mejor en: Negrete, 34.-CIUDADELA